



## M-960 CVB Manuel d'utilisation Lecteur DVD pour auto avec deux écrans

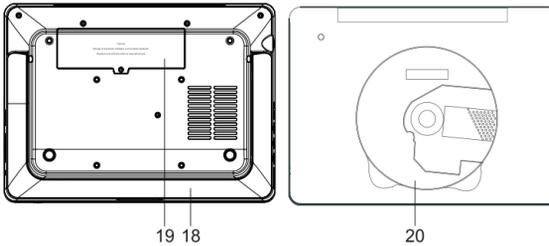
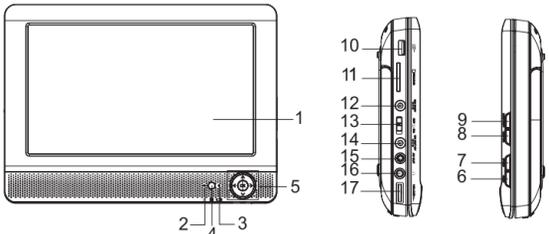


Lisez attentivement ce manuel d'utilisation avant toute utilisation de l'unité.

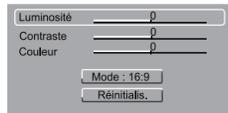
Français

### EMPLACEMENT DES COMMANDES

#### Unité principale



- Ecran LCD (TFT)
- Témoin d'alimentation : Lorsque l'unité est en marche, ce témoin s'allume. Le témoin s'allume en ROUGE lorsque vous activez le mode Veille.
- Témoin de charge : Le témoin de charge s'allume en vert une fois la batterie entièrement chargée.
- Récepteur de la télécommande
- Touches  $\wedge$ ,  $\vee$ ,  $\lt$ ,  $\gt$  : Pour naviguer dans le menu affiché. Touche **OK** (Entrée) : Dans un menu, permet de confirmer votre choix.
- Touche **STOP** : appuyez une fois sur cette touche pour interrompre la lecture (il est possible de reprendre à la lecture à l'aide de la touche  $\blacksquare$ ), appuyez à nouveau sur cette touche pour arrêter la lecture.
- Touche **SETUP** (CONFIGURATION) : Pour accéder au menu Configuration
- Touche **SOURCE** : permet d'accéder au mode source: Utilisez les touches  $\wedge$ ,  $\vee$  pour sélectionner le mode DISQUE, USB ou Carte mémoire SD/MMC, appuyez ensuite sur la touche **ENTER** (Entrée) pour confirmer.
- Touche **LCD MODE** : Permet d'accéder au mode LCD: Utilisez les touches  $\wedge$ ,  $\vee$  pour mettre en surbrillance l'option « Luminosité », « Contraste » ou « Couleur », appuyez ensuite sur la touche  $\lt$ ,  $\gt$  de l'unité principale ou  $\ll$ / $\gg$  de la télécommande pour configurer. Utilisez les touches  $\wedge$ ,  $\vee$  pour mettre en surbrillance l'option « Mode », appuyez ensuite de manière répétée sur la touche **ENTER** (Entrée) pour commuter entre les formats d'affichage 16:9 et 4:3.

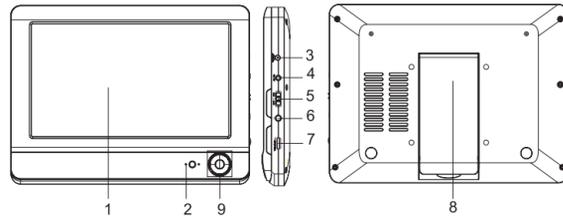


- Connecteur USB
- Emplacement pour carte mémoire SD/MMC
- Connecteur d'alimentation CC 9V (DC IN 9V)
- Commutateur **MARCHE/ARRET(ON/OFF)**
- Connecteur d'alimentation Sortie CC 9V (DC OUT 9V)
- Connecteur de sortie AV (AV OUT)
- Connecteur pour écouteurs
- Commande de réglage du volume : Permet de régler le volume
- Socle
- Couvercle du compartiment à batterie
- Lecteur CD : Soulevez le panneau avant pour insérer un disque.

FR - 1

FR - 2

#### Écran



- Ecran LCD (TFT)
- Témoin d'alimentation** : Lorsque l'écran est en marche, ce témoin s'allume.
- Connecteur d'alimentation CC 9V (DC 9V IN)
- Connecteur d'entrée AV (AV IN)
- Commutateur ON/OFF (MARCHE/ARRET)**: Pour mettre en marche/éteindre l'écran
- Connecteur pour écouteurs**
- Commande de réglage du volume** : Permet de régler le volume
- Support**
- Touche **OK** : Permet d'accéder au mode LCD et de régler la Luminosité, le Contraste, la Saturation et le Mode d'affichage (format d'affichage) de l'écran. Touches  $\wedge$ ,  $\vee$ ,  $\lt$ ,  $\gt$  : Permet de configurer le mode LCD.

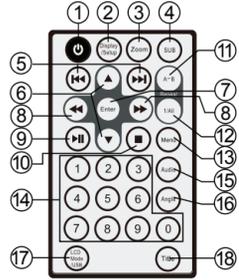
#### Télécommande

- $\text{O}$  (Veille) : Pour mettre en marche/éteindre l'unité (mode VEILLE).
- Display/ Setup** (Affichage / Configuration) : En cours de lecture d'un disque DVD/CD image JPEG, appuyez une fois sur cette touche pour afficher les informations de lecture. Appuyez deux fois sur cette touche pour accéder au menu Configuration du lecteur. En cours de lecture d'un CD/CD MP3, appuyez une fois sur cette touche pour accéder au menu Configuration du lecteur.
- Zoom** : Pour activer la fonction Zoom.
- SUB (SOUS-TITRES)** : Permet de modifier la langue de sous-titres.
- $\ll$  /  $\gg$  : Pour directement accéder au chapitre (DVD) ou piste (CD, CD MP3) précédent/suivant.

FR - 3

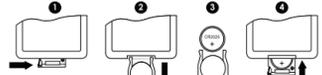
FR - 4

- $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  : Permet de modifier la direction et la vitesse de la lecture au ralenti. Sous un menu, permet de sélectionner l'option supérieure/inférieure.
- Touche Enter ( Entrée )** : Dans un menu, permet de confirmer votre choix.
- $\ll$  /  $\gg$  : Permet d'effectuer une avance rapide/rembobinage.
- Sous un menu, permet de sélectionner l'option de gauche/de droite.
- $\blacksquare$  : Pour lancer/mettre en pause la lecture.
- $\blacksquare$  : appuyez une fois sur cette touche pour interrompre la lecture (il est possible de reprendre à la lecture à l'aide de la touche  $\blacksquare$ ), appuyez à nouveau sur cette touche pour arrêter la lecture.
- A-B (Répétition A-B)** : Permet de répéter le segment A-B défini.
- 1/ALL (Répétition unique/ totale)** : Permet de répéter la lecture.
- Menu** : en cours de lecture d'un DVD, permet de directement accéder au menu du disque ; en cours de lecture d'un disque VCD, permet d'activer/désactiver le menu PBC.
- 0,1,2...9** : Permet de saisir des chiffres.
- Audio** : Permet de modifier la langue de doublage.
- Angle** : Lors de la lecture d'un disque DVD compatible, permet de sélectionner un angle de caméra.
- LCD Mode /USB** : Permet d'accéder au mode LCD/Source : Appuyez brièvement sur cette touche pour accéder au mode LCD. Utilisez les touches  $\blacktriangle$ ,  $\blacktriangledown$  pour mettre en surbrillance l'option « Luminosité », « Contraste » ou «Couleurs», appuyez ensuite sur la touche  $\ll$ ,  $\gg$  de l'unité principale ou  $\ll$  /  $\gg$  de la télécommande pour configurer. Utilisez les touches  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  pour sélectionner le mode DISQUE, USB ou Carte mémoire SD/MMC, appuyez ensuite sur la touche **ENTER**(Entrée) pour confirmer.
- Title (Titre)** : Permet de directement accéder au menu Titre du disque. Remarque :  $\text{O}$  Actuellement indisponible » s'affiche lorsque la fonction sélectionnée ne peut être utilisée.



#### INSTALLATION DE LA PILE

- Poussez le verrou vers la droite.
- Sortez le tiroir à pile.
- Installez une pile « CR2025 » en dirigeant la borne positive de la pile (+) vers le haut.
- Remplacez le couvercle du compartiment à pile.



#### REMARQUES :

- Avant toute disposition des piles, consultez votre distributeur, celui-ci peut en effet disposer de moyens de recyclage.
- Afin de prévenir toute fuite de combustible, retirez les piles de l'unité lorsque vous pensez ne plus utiliser celle-ci pendant une période prolongée.
- Afin de prévenir tout dommage résultant d'une fuite de combustible, retirez les piles lorsque vous pensez ne plus utiliser la télécommande pendant une période prolongée
- ATTENTION : Un danger d'explosion est présent lorsque les piles sont remplacées de manière incorrecte. Remplacez seulement les piles des piles de type identique ou équivalent.



A noter lors de la mise au rebut de ce produit : les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Veuillez les recycler dans les centres appropriés. Veuillez les recycler dans un centre de recyclage approprié. Contactez votre municipalité ou votre revendeur pour tout conseil en matière de recyclage. (Directive liée aux déchets d'équipements électriques et électroniques).

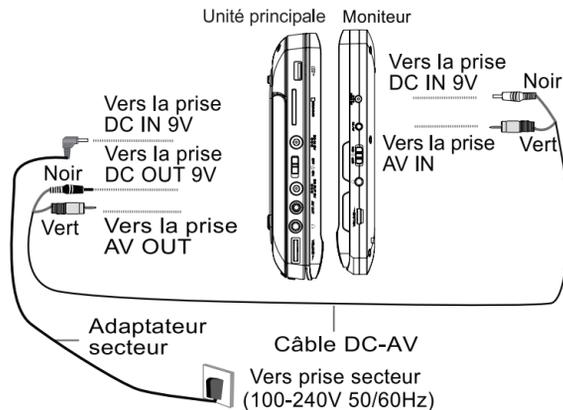
#### ACCESSOIRES

- Adaptateur de courant c.a.
- Télécommande
- Cordon DC-AV,
- Cordon AV
- Adaptateur allume-cigare
- 2 paires d'écouteurs
- Support de montage X2

#### ALIMENTATION

**Alimentation via l'adaptateur de courant CA**  
Les adaptateurs de courant fournis sont adaptés et doivent seulement être connectés aux secteurs CA de type 100-240 V~ 50/60 Hz.

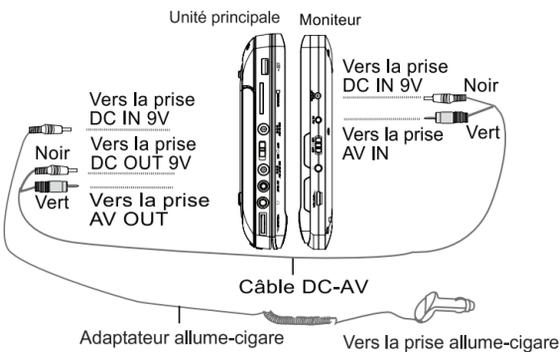
FR - 5



**Précautions de sécurité :**  
 \* L'adaptateur de courant fourni doit seulement être utilisé avec cette unité. Ne l'utilisez pas avec un autre équipement.  
 \* Afin de prévenir tout dommage, éteignez l'unité avant de débrancher l'adaptateur de courant CA.  
 \* Lorsque vous pensez ne plus utiliser l'unité pendant une période prolongée, débranchez l'adaptateur de courant CA de la prise de courant murale.  
 \* Utilisez l'unité près d'une prise de courant rapidement accessible. Lorsqu'un dysfonctionnement se produit, débranchez l'unité de la prise de courant murale.  
 \* L'adaptateur de courant CA permet de mettre l'unité hors tension. Celle-ci doit rester facilement accessible et ne doit pas être obstruée. Pour entièrement mettre l'unité sous tension, débranchez entièrement l'adaptateur de courant CA de la prise de courant.  
 \* N'utilisez jamais d'adaptateurs de courant CA endommagés, installez les câbles de manière sûre afin que personne ne s'y prenne les pieds dedans. Consultez un réparateur qualifié lorsque le cordon d'alimentation est endommagé.

FR - 6

#### Utilisation de l'adaptateur de courant pour auto



**AVERTISSEMENT : Déconnectez cet adaptateur de courant pour auto lorsque vous ne l'utilisez pas. Cet adaptateur n'est pas compatible avec les véhicules 24 V.**

#### Précautions de sécurité

- Utilisez seulement l'adaptateur pour auto 12 V fourni. Utiliser un autre adaptateur de courant auto 12 V peut endommager l'unité.
- L'adaptateur de courant 12 V fourni est seulement compatible avec cette unité. Ne l'utilisez pas avec un autre équipement.
- Afin de contribuer à la sécurité routière, n'utilisez pas l'unité et ne visionnez pas de vidéos en conduisant.
- Afin de prévenir toute blessure en cas d'accident, veuillez que l'unité est correctement fixée au siège.
- Lorsque des cendres ou de la poussière sont présentes à l'intérieur du connecteur allume-cigare, la fiche peut chauffer en raison d'un mauvais contact. Nettoyez le connecteur allume-cigare avant toute utilisation de l'unité.
- Après utilisation, déconnectez l'adaptateur pour auto de l'unité et du connecteur allume-cigare.

#### Mode opératoire de la batterie intégrée

L'unité intègre une batterie rechargeable (lithium-polymère). Chargez la batterie intégrée avant toute utilisation de l'unité. Le témoin de charge s'allume en vert une fois la batterie

FR - 7

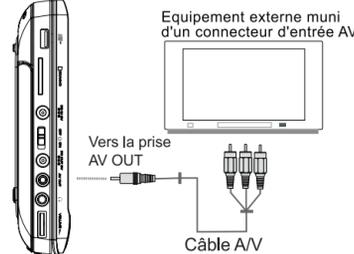
#### Avertissements :

- \*Pour charger la batterie, il vous suffit seulement de raccorder l'adaptateur de courant. \*Rechargez la batterie intégrée avant toute nouvelle utilisation de l'unité.
- \* Lors de l'utilisation de la batterie intégrée, veillez à ce que la température ambiante soit comprise entre 5°C (41°F) et 35°C (95°F).
- \* Afin de prolonger la durée de service de la batterie intégrée, chargez celle-ci à température ambiante.
- \* La batterie intégrée de cette unité peut présenter des risques d'incendie ou de brûlures chimiques lorsque utilisée de manière incorrecte. N'essayez pas de désassembler, d'incinérer ou d'exposer l'unité à une chaleur supérieure à 100°C (212°F).
- \* N'exposez pas l'unité aux rayons de soleil, au feu ou toute autre source de chaleur similaire.
- \* Lors de la mise au rebut de l'unité, il est nécessaire de prendre en compte les aspects environnementaux et de respecter les règlements et lois locaux liés à la mise au rebut de tels produits.
- \*Lorsque le niveau de charge de la batterie intégré devient faible, l'indicateur de batterie faible s'affiche sur l'écran, le mode VEILLE s'active alors automatiquement.

#### RACCORDEMENTS

Mettez tous les équipements hors tension avant de procéder aux raccordements.

#### Côté gauche de l'unité principale



FR - 8

#### UTILISATION D'ÉCOUTEURS OU D'UN CASQUE D'ÉCOUTE

**La tension de sortie maximale doit être inférieure ou égale à 150 mV**  
**AVERTISSEMENT LIÉ AU NIVEAU DE VOLUME DES ÉCOUTEURS**  
 Diminuez le niveau de volume des écouteurs puis connectez-les à l'unité, augmentez ensuite progressivement le volume. Toute écoute prolongée à haut niveau de volume peut endommager votre ouïe. Lorsqu'une paire d'écouteurs/casque d'écoute est raccordée à l'unité, les haut-parleurs de l'unité sont désactivés.  
 Attention : pensez à maintenir un niveau de volume minimal.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur

#### LECTURE DE DISQUES

##### Informations sur la gestion des zones

Informations sur la gestion des zones : Cette unité est conçue et fabriquée pour lire les informations de gestion de zones contenues dans chaque disque DVD. Lorsque le code zonal du disque DVD ne correspond pas à celui de ce lecteur DVD, le disque ne pourra être lu.

**Le code zonal de cette unité est 2.**

##### Lecture basique

- Positionnez le commutateur **ON/OFF** sur «ON » pour mettre en marche l'unité. Le témoin d'alimentation s'allume.
  - Soulevez le panneau avant.
  - Insérez un disque en dirigeant la face imprimée vers vous, un clic est émis.
  - Refermez le panneau avant. Le chargement du disque nécessite quelques secondes. Une fois le chargement terminé, le menu racine du disque DVD s'affiche ou la lecture du disque DVD se lance automatiquement.
- Lorsque la lecture du disque DVD ne se lance pas automatiquement, appuyez sur la touche  $\blacksquare$ .
- Attention : Ne touchez pas le disque, patientez jusqu'à son arrêt complet.**

##### Lecture accélérée

En cours de lecture du disque, utilisez les touches  $\ll$  et  $\gg$  pour régler la direction et la vitesse de la lecture accélérée. Appuyez sur la touche  $\blacksquare$  pour reprendre la lecture à vitesse normale.

FR - 9

#### Réglage de la lecture au ralenti

- En cours de lecture, utilisez les touches  $\blacktriangle$   $\blacktriangledown$  pour modifier la direction et la vitesse de l'avance rapide.
- Appuyez sur la touche  $\blacksquare$  pour reprendre la lecture à vitesse normale.

#### Sélection d'un autre chapitre/piste

En cours de lecture du disque, utilisez les touches  $\gg$  et  $\ll$  pour immédiatement accéder au chapitre (DVD)/piste(CD, MP3, etc) suivant/précédent.

#### Zoom (disques DVD seulement)

En cours de lecture d'un disque, appuyez de manière répétée sur la touche **Zoom** jusqu'à ce que vous atteigniez le niveau de zoom de votre choix. Les options suivantes sont disponibles : 1x, 2x, 3x et Désactivé.

#### RECHERCHE DE SECTIONS (DISQUES DVD SEULEMENT)

- En cours de lecture d'un disque DVD, appuyez sur une touche numérique pour accéder au mode de recherche.
- Utilisez les touches numériques pour saisir le numéro de titre, le numéro de chapitre ou la durée, appuyez ensuite sur la touche **Enter** pour directement y accéder.



#### MODES DE LECTURE

##### Répétition de la lecture

En cours de lecture du disque, appuyez sur la touche **REPEAT 1/ALL** de manière répétée pour sélectionner un mode de lecture :  
**DVD** : Répétition du chapitre, Répétition du titre, Répétition du disque, Répétition désactivée ;  
**CD** : Répétition unique, Répétition totale, Répétition désactivée  
**MP3** : Répétition unique, Répétition du réservoir, Répétition totale, Répétition désactivée.

##### Remarque :

- Connectez un périphérique USB / insérez une carte mémoire SD/MMC lorsque l'unité est éteinte.
- \*De nombreux équipements USB sont disponibles sur le marché. Certains modèles sont dépendant incompatibles avec cette unité. Lorsque votre équipement USB n'est pas supporté, essayez un autre périphérique USB.
- \* Certaines cartes mémoire SD/MMC peuvent être incompatibles avec cette unité.

FR - 10

FR - 11

## LECTURE DE FICHIERS MP3/DIVX/JPEG

DivX®, DivXTM Certified, et les logos associés sont des marques déposées de DivX, Inc. et utilisées sous licence.

Cette unité peut lire les fichiers MP3, DivX et images contenus dans des disques CD-R/CD-RW, équipements USB et cartes mémoire SD/MMC.

1. Insérez un disque, connectez un périphérique USB ou insérez une carte mémoire SD/MMC dans le lecteur. Appuyez une fois sur la touche SOURCE de l'unité ou maintenez enfoncée la touche LCD MODE/ USB de la télécommande pour accéder au menu de sélection de la source d'entrée. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le mode DISQUE, USB ou Carte mémoire SD/MMC, appuyez ensuite sur la touche **Enter** pour confirmer.

2. L'identification du périphérique et de son contenu nécessite un court instant. Une fois l'équipement identifié, le menu s'affiche. La lecture démarre automatiquement.



**Fichiers MP3** : Utilisez les touches directionnelles pour choisir un fichier puis appuyez sur la touche **Enter** pour démarrer la lecture du fichier sélectionné. Vous pouvez également utiliser les touches ◀▶ de la télécommande pour sélectionner la piste précédente/suivante.

Appuyez sur la touche ■ pour interrompre la lecture. Appuyez à nouveau sur cette touche pour arrêter la lecture.

**Fichiers DivX/image** : Appuyez sur la touche **Menu** ou ■ pour arrêter la lecture et revenir au menu. Utilisez les touches directionnelles pour choisir un fichier puis appuyez sur la touche **Enter** pour démarrer la lecture.

#### Autres fonctions

Sous le menu, appuyez sur la touche ▶▶ pour accéder à la colonne de droite.

#### Filtre

Cette fonction vous permet de sélectionner un type de média à lire.

1. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour mettre en surbrillance « Filtre » puis appuyez sur la touche **Enter**. Les informations suivantes s'affichent :

FR - 12	FR - 13	FR - 14	FR - 15	FR - 16	FR - 17
---------	---------	---------	---------	---------	---------

#### Paramètres d'usine

Sélectionnez cette option puis appuyez sur la touche **Enter**, une boîte de dialogue s'affiche, sélectionnez « Oui » puis appuyez sur la touche **Enter** pour rétablir la configuration par défaut d'usine, les options Contrôle parental et Mot de passe ne seront pas affectées.

#### Inscription DivX

Sélectionnez cette option puis appuyez sur la touche **Enter** pour obtenir votre code d'enregistrement.

\* Certains fichiers DivX de vidéo à la demande nécessitent un code d'enregistrement, obtenez le code correspondant à votre lecteur DVD
- Le code d'enregistrement est seulement destiné au service Vidéo à la demande DivX, n'utilisez pas ce code pour une autre application ou site Internet.

#### Ecran de veille

Permet d'activer/désactiver l'écran de veille.

#### Reprise disque (dernière mémoire)

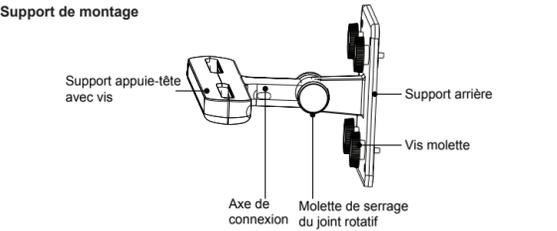
Lors de l'activation du mode VEILLE en cours de lecture d'un disque DVD, la dernière scène lue est mémorisée. Lors de la prochaine mise en marche de l'unité, la lecture continuera à partir du point d'arrêt.

Activé : Permet d'activer la reprise de la lecture du disque (dernière mémoire)
Désact. : Permet de désactiver la reprise de la lecture du disque (dernière mémoire)

#### Désactivation DivX

Sélectionnez cette option puis appuyez sur la touche Enter pour obtenir votre code de désabonnement.

### INSTALLATION



**Monter dans le véhicule**
Utilisez le support de montage pour voiture fourni pour installer l'unité principale et le moniteur à l'arrière de l'appuie-tête du véhicule.

FR - 18	FR - 19	FR - 20	FR - 21	FR - 22	FR - 23
---------	---------	---------	---------	---------	---------



2.Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner un type de fichier (« Audio », « Photo » ou « Vidéo »), appuyez ensuite de manière répétée sur la touche **Enter** (Entrée) pour afficher/masquer ce type de fichiers. Les types de fichiers ne portant pas le symbole « ▼ » ne seront pas affichés. Appuyez sur la touche ◀ pour quitter.

#### Répétition

Utilisez les touches ▲ / ▼ pour mettre en surbrillance l'option « Répéter ». Appuyez de manière répétée sur la touche **Enter** (Entrée) pour sélectionner un mode de répétition parmi « Répéter : unique », « Répéter : Dossier », « Répéter : Tout » ou « Répéter : Arrêt».

#### Mode (pour les fichiers audio seulement)

Utilisez les touches ▲ / ▼ pour mettre en surbrillance l'option « Mode ». Appuyez de manière répétée sur la touche **Enter** (Entrée) pour sélectionner un mode de répétition parmi « Normale », « Lecture aléatoire » ou « Intro musiq. ».

#### Mode Edition

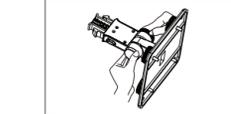
Cette option vous permet de programmer les pistes dans l'ordre votre choix.

1. En mode Arrêt, utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner le « Mode Edition » , appuyez sur la touche **Enter** (Entrée) pour confirmer. « Mode Edition » est mis en surbrillance lorsque le mode Edition est activé.
2. Appuyez ensuite sur la touche ◀◀ pour accéder à la liste du contenu de la colonne de gauche.
3. Utilisez les touches ▲ / ▼ pour sélectionner un fichier, appuyez sur la touche nter pour confirmer. « ▼ » s'affiche devant le fichier sélectionné.
4. Répétez l'étape 3 pour sélectionner d'autres fichiers.
5. Appuyez sur la touche ▶▶ pour accéder à la colonne de droite. Utilisez les touches▲ / ▼ pour sélectionner l'option « Ajouter programme » puis appuyez sur la touche **Enter** (Entrée) pour confirmer.

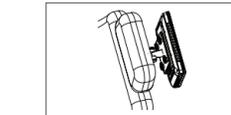
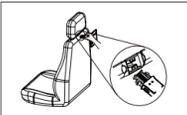
6. Pour afficher la liste du programme, sélectionnez l'option « Vue programme » puis appuyez sur la touche **Enter**. Appuyez sur la touche ►► pour démarrer la lecture du programme. Pour afficher la liste des fichiers, sélectionnez l'option « Vue browser » puis appuyez sur la touche **Enter**.

FR - 12	FR - 13	FR - 14	FR - 15	FR - 16	FR - 17
---------	---------	---------	---------	---------	---------

1. Enlevez les 4 vis sur le support pour appuie-tête. Fixez le support d'appuie-tête dans les tuyaux métalliques du repose-tête du véhicule à l'aide de ces vis.



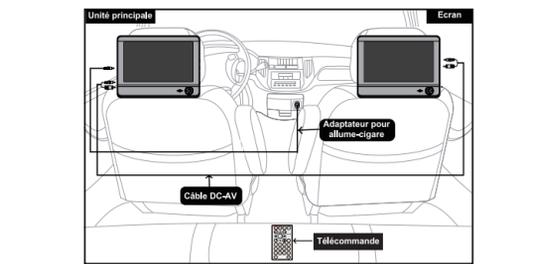
3. Combinez le support et le support pour appuie-tête.



Attention !
- Assurez-vous que les vis sont correctement fixées pour éviter un desserrage non désiré.
- Souvenez-vous de toujours verrouiller le support pour vous assurer de la sécurité de vos passagers.
- N'installez pas lorsque la voiture est en déplacement.

5.Branchez l'adaptateur allume-cigare 12 V.

ATTENTION : L'utilisation d'un autre adaptateur allume-cigare pourrait abîmer l'appareil.



FR - 18	FR - 19	FR - 20	FR - 21	FR - 22	FR - 23
---------	---------	---------	---------	---------	---------

7. Pour effacer la liste du programme, utilisez les touches ▲ / ▼et **Enter** en mode Arrêt pour sélectionner un ou plusieurs fichiers. « ▼ » présent devant le nom du fichier indique que le fichier est sélectionné. Appuyez sur la touche ◀ pour accéder à la colonne de droite, mettez en surbrillance l'option « Effacer programme » puis appuyez sur la touche **Enter**, les fichiers sélectionnés sont supprimés de la liste.

Remarque : Les fonctions ci-dessus sont seulement disponibles lorsque le mode Edition est activé.

8. Pour quitter le « mode Edition », sélectionnez cette option puis appuyez sur la touche **Enter**.

Remarques :

- Évitez les noms de fichiers longs ! Il est recommandé de ne pas excéder 11 lettres.
- Le nombre total de fichiers contenus dans le disque ne doit pas excéder 254.
- Le nombre de répertoires contenus dans le disque ne doit pas excéder 32.
- Le nombre de niveaux de sous-répertoires contenus dans le disque ne doit pas excéder 4.

#### Formats supportés :

MP3 : 32 kbps – 320 kbps

JPEG : jusqu'à 8000X6000 pixels, la taille des fichiers ne doit pas excéder 8 Mo.

MPEG : MPEG-1 (ISO/IEC 11172-2), MPEG-2 (ISO/IEC 13818-2), MPEG-4 ASP (Divx)

AVI : jusqu'à 720X576

VOB (DVD) : 720 x 480i, 720 x 576i, 720 x 480p, 720 x 576p

DivX : 3.11 / 4.0 /5.0

### MENU CONFIGURATION

Utilisez les touches directionnelles pour naviguer dans le menu Configuration, appuyez sur la touche Enter pour confirmer votre sélection.



#### Langue OSD

\*Permet de sélectionner la langue du menu.

#### \* Sous-titres

\*Permet de sélectionner la langue des sous-titres DVD. Sélectionnez « Arrêt » pour désactiver l'affichage des sous-titres.

FR - 12	FR - 13	FR - 14	FR - 15	FR - 16	FR - 17
---------	---------	---------	---------	---------	---------

#### AVERTISSEMENTS DE SÉCURITE !

\* Cette unité ne doit jamais être utilisée par le conducteur d'un véhicule en déplacement ou laissé posée sur un siège du véhicule sans fixations.

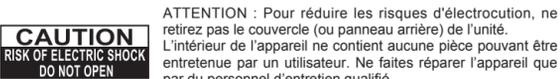
\* Lorsque cette unité est utilisée par un passager du véhicule, assurez-vous que l'unité est correctement installée ou tenue fermement, que celle-ci n'entrave aucun dispositif de sécurité du véhicule (ex. airbags, ceinture de sécurité etc.).

\* Tous les passagers doivent attacher leur ceinture de sécurité lors de l'utilisation de l'unité dans un véhicule en déplacement.

\* En cas de doute, contactez le fabricant de votre véhicule pour obtenir davantage d'informations.

\* Utilisez un autre type d'adaptateur de courant pour auto peut endommager l'unité.

### INSTRUCTIONS DE SECURITE



⚡ Le symbole de l'éclair fléché dans un triangle équilatéral alerte l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse » dans le boîtier de l'unité.

⚠ Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral indique à l'utilisateur la présence d'importantes instructions accompagnant le produit.

**AVERTISSEMENT : AFIN DE PREVENIR TOUT RISQUE D'INCENDIE OU D'ELECTROCUTION, N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL A LA PLUIE OU A L' HUMIDITE.**

**ATTENTION : Une radiation laser invisible est émise lorsque le boîtier est ouvert et les verrous de sécurité défauts. Evitez toute exposition au rayon laser. Produit laser de classe 1.**



⚠

FR - 18	FR - 19	FR - 20	FR - 21	FR - 22	FR - 23
---------	---------	---------	---------	---------	---------

\* Lorsque la langue choisie n'est pas disponible, la langue par défaut du disque est automatiquement sélectionnée.

\*Pour modifier la langue de sous-titres en cours de lecture, appuyez sur la touche **SUB** (sous-titres) de la télécommande.

#### \*Sous-titres DivX

Si votre fichier vidéo DivX inclut un fichier de sous-titres, utilisez cette option pour sélectionner la langue de sous-titres désirée.

#### \* Audio

\*Permet de sélectionner la langue de doublage.

\*Lorsque la langue choisie n'est pas disponible, la langue par défaut du disque est automatiquement sélectionnée.

\*Pour modifier la langue de doublage en cours de lecture, appuyez sur la touche **Audio** de la télécommande.

#### \*Menu DVD

\*Permet de sélectionner la langue du menu DVD.

\*Lorsque la langue choisie n'est pas disponible, la langue par défaut du disque est automatiquement sélectionnée.

#### VIDEO



#### \* Format de l'image

**4:3 LB**

\* Lorsqu'un film au format panoramique est lu sous ce mode sur un écran conventionnel, une barre noire s'affiche sur la partie inférieure et supérieure de l'écran.

#### 4:3 PS (Pan scan)

\* Lors de la lecture d'un film au format panoramique, ce mode permet de couper les parties droite et gauche de l'image de manière à pouvoir visualiser le film sur un écran conventionnel.

\* Certains films DVD au format panoramique incompatibles avec le mode Pan scan sont automatiquement lus au format Boîte aux lettres (une barre noire s'affiche sur la partie supérieure et inférieure de l'image).

FR - 12	FR - 13	FR - 14	FR - 15	FR - 16	FR - 17
---------	---------	---------	---------	---------	---------

### CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

N'essayez JAMAIS de fonctionner un support ou des pieds avec des vis à bois. Utilisez seulement les supports et accessoires de fixation spécialement conçus pour cet équipement.

NE laissez personne, notamment les enfants, insérer un objet à travers les orifices, les orifices de ventilation ou toute autre ouverture ; ceci peut causer une grave électrocution !

Déconnectez TOUJOURS l'adaptateur de courant CA lors de périodes de non utilisation prolongées.

ASSUREZ-VOUS que les raccordements électriques (la fiche de courant, les rallonges et les raccordements liant les équipements) sont effectués conformément aux instructions fournies. Désactivez l'alimentation secteur lorsque vous effectuez les raccordements.

CONSULTEZ votre revendeur en cas de doute sur l'installation, le fonctionnement ou la sécurité lors de l'utilisation de l'unité.

CESSEZ toute utilisation de l'unité lorsque celle-ci est endommagée ou dysfonctionne.

NE laissez pas l'unité allumée en votre absence sauf si vous avez activé une fonction automatique, comme par exemple un magnétoscope avec enregistrement programmé.

UTILISEZ vos écouteurs à niveau de volume modéré ; les niveaux de volume élevés peuvent endommager votre ouïe de manière permanente.

- Attention :
  - L'adaptateur de courant CA permet de mettre l'unité hors tension. Celle-ci doit rester facilement accessible et ne doit pas être obstruée. Pour entièrement mettre l'unité sous tension, débranchez entièrement l'adaptateur de courant CA de la prise de courant.
  - N'utilisez jamais d'adaptateurs de courant CA endommagés, installez les câbles de manière sûre afin que personne ne s'y prenne les pieds dedans. Consultez un réparateur qualifié lorsque le cordon d'alimentation est endommagé.
  - Installez l'unité sur une surface plate et uniforme.
  - N'obstruez pas la ventilation de l'unité en installant celle-ci dans un espace confiné, en la couvrant d'un tissu ou en installant celle-ci sur un tapis.
  - Afin de prévenir tout électromagnétisme, n'installez pas l'unité près d'un haut-parleur ou d'un aimant.
  - N'exposez pas cette unité au soleil, ne laissez pas celle-ci dans un véhicule fermé et garé en plein soleil (ou yacht, etc.) où celle-ci serait exposée à des températures supérieures à 40°C.
  - Maintenez l'unité dans une plage de températures comprise entre 5°C et 35°C.
  - Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'unité ou l'adaptateur de courant CA.
  - N'utilisez pas l'unité après avoir déplacé celle-ci d'un endroit froid à un endroit chaud, car de la condensation pourrait se former à l'intérieur de l'unité.
  - N'obstruez jamais la ventilation de l'unité en couvrant les orifices de ventilation avec des objets tels qu'un journal, une nappe, un rideau, etc.

#### 16:9 (panoramique)

\* Choisissez ce mode pour lire un film au format 16:9 sur un écran panoramique.

Remarques :

\*La partie visible de l'image est préconfigurée sur le disque DVD. Certains disques peuvent cependant vous permettre d'ajuster cette taille.

\*Lors de la lecture de disques DVD enregistrés au format 4:3, l'image s'affiche toujours au format 4:3, sans tenir compte du format de votre téléviseur sélectionné sous le menu Configuration.

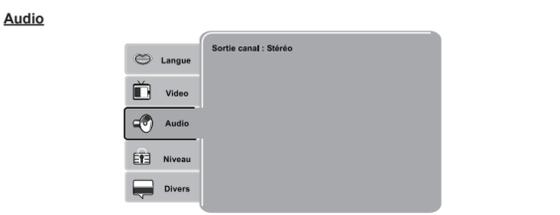
#### \* Mode d'affichage

Permet de sélectionner un mode d'affichage parmi Remplir, Original, Adapter hauteur, Adapter largeur et Adapter à l'écran.

Remarque : Cette fonction est seulement compatible avec les fichiers DivX.

#### \* Système télé

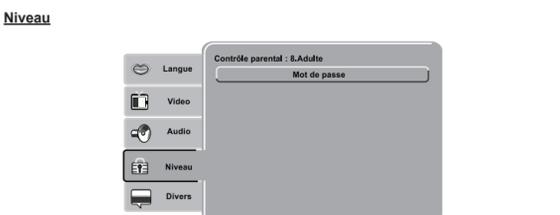
\*Permet de sélectionner un format de signal parmi NTSC , PAL et Auto.



#### Sortie canal

Stéreo : Un signal audio stéréo est émis.

G/D : Pises son gauche et droite.



FR - 12	FR - 13	FR - 14	FR - 15	FR - 16	FR - 17
---------	---------	---------	---------	---------	---------

\* Aucune source de flamme nue, telle qu'une bougie allumée, ne doit être posée sur l'unité.
\* Utilisez l'unité sous des climats modérés.
\* N'exposez pas l'unité aux égouttements et éclaboussures.
\* Respectez les distances minimales de 5 cm autour de l'unité afin de permettre une ventilation suffisante.

- Ne posez aucun objet rempli de liquide, tel qu'un vase, sur l'appareil.
- La plaque signalétique figure sur le panneau arrière de l'unité.
- Une attention toute particulière doit être portée sur les aspects environnementaux de la disposition des piles.
- Ne jetez pas les piles dans le feu !
- N'exposez pas les piles aux rayons de soleil, au feu ou similaire
- Une pression sonore excessive et continue provenant d'une paire d'écouteurs ou d'un casque d'écoute peut entraîner la perte de l'ouïe.
- Lors de surtensions ou de phénomènes électrostatiques, le produit peut dysfonctionner et nécessiter une réinitialisation manuelle.

### ENTRETIEN

#### Nettoyage

Assurez-vous d'éteindre l'unité et de déconnecter l'adaptateur de courant avant tout entretien de l'unité.

- Utilisez un chiffon doux, sec et propre. Essayez régulièrement les orifices d'aération situés sur les panneaux latéraux et arrière de l'unité.
- Toute utilisation de solvants, abrasifs ou produits à base d'alcool peut endommager l'unité.

-Lorsqu'un objet ou liquide pénètre à l'intérieur de l'unité, débranchez immédiatement celle-ci puis faites-la vérifier par un ingénieur agréé.

#### Remarques liées aux disques

\* N'utilisez pas de disques à forme irrégulière (exemple : en forme de cœur, octogonale). Ceci peut causer des dysfonctionnements.

\* N'installez pas plus d'un disque dans le compartiment CD.

\* N'essayez pas d'ouvrir le couvercle du lecteur CD en cours de lecture.

\* Ne touchez pas la lentille du lecteur CD. Le non-respect de cette instruction peut causer des dysfonctionnements.

\*Les rayures, la saleté et les traces de doigts présentes sur la surface du disque peuvent causer des erreurs de lecture. Avant toute lecture du disque, nettoyez le disque à l'aide d'un chiffon de nettoyage. Nettoyez le disque en partant du centre vers les bords. Ne rangez pas vos disques dans un endroit exposé à des températures ou humidité élevées, les disques peuvent se déformer. Une fois la lecture terminée, rangez le disque dans son boîtier.

#### Remarque importante

\* Retirez le disque du lecteur avant de déplacer l'unité.

#### \*Contrôle parental

Certains disques DVD sont équipés d'un indice de limitation de lecture permettant de restreindre l'accès à certains contenus. Le contenu du disque et le niveau de limitation de lecture du contrôle parental du disque varie selon le disque DVD utilisé.

Par exemple, lorsque le disque le permet, vous pouvez restreindre l'accès aux scènes violentes ou verrouiller la lecture du disque.

Vous ne pouvez lire les disques DVD d'un niveau de limitation de lecture supérieur à moins que vous désactiviez le niveau de contrôle parental.

Les niveaux de limitation de lecture sont les suivants :

Niveau 1 : Enfants

Niveau 2 : G

Niveau 3 : PG

Niveau 4 : PG-13

Niveau 5 : PG-R

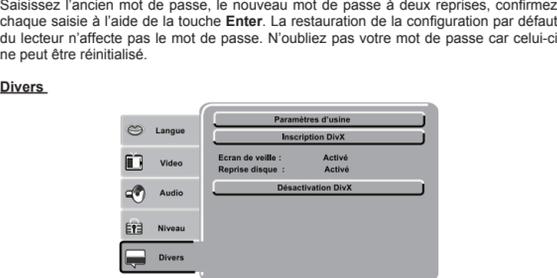
Niveau 6 : R

Niveau 7 : NC17

Niveau 8 : Adultes

L'accès à l'option Contrôle parental nécessite la saisie du mot de passe à 4 chiffres. **Le mot de passe original est « 8888 »**. Sélectionnez ensuite un niveau de limitation de lecture via les touches ▲ / ▼ , appuyez enfin sur la touche **Enter** (Entrée) pour confirmer.

\* **Mot de passe**
Saisissez l'ancien mot de passe, le nouveau mot de passe à deux reprises, confirmez chaque saisie à l'aide de la touche **Enter**. La restauration de la configuration par défaut du lecteur n'affecte pas le mot de passe. N'oubliez pas votre mot de passe car celui-ci ne peut être réinitialisé.



FR - 12	FR - 13	FR - 14	FR - 15	FR - 16	FR - 17
---------	---------	---------	---------	---------	---------

FR - 12	FR - 13	FR - 14	FR - 15	FR - 16	FR - 17
---------	---------	---------	---------	---------	---------

FR - 12	FR - 13	FR - 14	FR - 15	FR - 16	FR - 17
---------	---------	---------	---------	---------	---------

**Impossible de mettre en marche l'unité.**

- Assurez-vous que le cordon d'alimentation CA est connecté.
- Assurez-vous que l'unité est en marche.

**La télécommande ne fonctionne pas.**

- Vérifiez que le récepteur infrarouge n'est pas obstrué.
- Pointez directement la télécommande vers le récepteur de l'unité.
- Remplacez les piles par des piles neuves.

**Aucun son n'est émis/un très faible son est émis par le lecteur DVD.**

- Assurez-vous que l'unité est en marche.
- Assurez-vous que le mode Pause est désactivé. Appuyez sur la touche "►||" :
- Assurez-vous que le mode Avance rapide/Rembobinage est désactivé. Appuyez sur la touche "►||" :

\*Assurez-vous que les raccordements sont corrects.

####